



Il Salotto e.V.
c/o DR KREUZER & COLL Anwaltskanzlei
Lorenzer Platz 3a
90402 Nürnberg

**AUFNAHMEANTRAG
RICHIESTA DI ADESIONE**

Hiermit beantrage(n) ich/wir die sofortige Mitgliedschaft im Verein „Il Salotto e.V.“.
Con la presente chiedo/chiediamo di aderire da subito al circolo "Il Salotto e.V." in qualità di socio.

Name und Vorname/*Nome e cognome*: _____

Firma/*Ditta*: _____

gesetzlich vertreten durch:
Rappresentante legale: _____

Funktion/Berufsbezeichnung:
Funzione/qualifica professionale: _____

Straße/*Via*: _____

PLZ, Ort/*CAP, città*: _____

Land/*Stato*: _____

Telefon/*Telefono*: _____

Fax/*Fax*: _____

E-Mail/*E-mail*: _____

Webseite/*Sito web*: _____

Geburtsdatum, Staatsangehörigkeit:
Data di nascita, cittadinanza: _____

Von der Satzung des Vereins habe(n) ich/wir Kenntnis genommen und erkenne(n) sie bei Aufnahme verbindlich an.
Ho/Abbiamo preso atto dello statuto del circolo e lo accetto/accettiamo incondizionatamente all'atto dell'iscrizione.

Wichtige Hinweise: /Importante:

Gemäß § 5 der Satzung ist eine Kündigung nur schriftlich mit Dreimonatsfrist zum Jahresende vorgesehen.

Ai sensi del § 5 dello statuto è possibile disdire la sottoscrizione soltanto per iscritto al termine dell'anno sociale previo preavviso di almeno tre mesi.

Kosten für Zahlungen an den Verein (z. B. Mitgliedsbeiträge) trägt das Mitglied. Dies gilt auch für einzuziehende Mitgliedsbeiträge (z. B. bei erfolglosem Einzug oder bei unberechtigtem Widerruf). Die Aufnahmegebühr beträgt € 50,00, der Jahresbeitrag für Einzelpersonen € 100,00, für jeden weiteren Angehörigen € 50,00 (siehe Satzung § 6 Mitgliedsbeiträge).

Qualsiasi spesa per pagamenti a favore del circolo (ad es. quota associativa) è a carico del socio. Ciò vale anche per le quote annuali addebitate automaticamente (ad es. in caso di addebito bancario senza esito o revoca ingiustificata dell'autorizzazione all'addebito). La tassa d'iscrizione ammonta a € 50,00, il contributo annuale per una persona a € 100,00, per ogni altro familiare a € 50,00 (vedi statuto § 6 contributi dei soci).

Mit Speicherung und Verarbeitung meiner/unserer persönlichen Daten ausschließlich zu Vereinszwecken bin ich/sind wir einverstanden.

Autorizzo/Autorizziamo alla memorizzazione e al trattamento dei miei/nostri dati personali per sole finalità associative.

(Ort, Datum)
(luogo, data)

(Firmenstempel/Unterschrift)
(timbro aziendale/firma)

Einzugsermächtigung
Autorizzazione permanente all'addebito in conto corrente bancario

Hiermit ermächtige ich/wir den Verein „Il Salotto e.V.“ die im Rahmen meiner/unsere Mitgliedschaft anfallenden Forderungen aus der jeweils gültigen Satzung bis auf Widerruf mittels Lastschrift von meinem/unsere nachfolgend beschriebenen Konto einzuziehen.

Con la presente autorizzo/autorizziamo il circolo "Il Salotto e.V.", fino a mia/nostra revoca, ad addebitare sul mio/nostro conto sotto specificato gli importi dovuti in qualità di socio conformemente allo statuto di volta in volta vigente.

Kontoinhaber:

Titolare del conto:

Kontonummer:

Numero di conto:

Kreditinstitut:

Istituto di credito:

Bankleitzahl:

CAB:

(Ort, Datum)
(luogo, data)

(Firmenstempel/Unterschrift)
(timbro aziendale/firma)